

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य रेखापाल)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	F/0304/0444 (186/24)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Mrs. Reena	AGE-YEARS: आयु-वर्ष:	50
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानून का नाम:	Rutan Joseph	SEX: लिंग:	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासन स्थान जावाहीप ज़िला		D-33/A Masjid Maid Chirag Delhi New Delhi	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान जावाहीप ज़िला		At Above	
			
OCCUPATION: व्यवसाय:	Beautician		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	Rs. 1,60,000/-	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आय का साक्षाৎ संलग्न) —	
PAN No. स्टार्ट लिटा संख्या:			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): ब्याह आय कर दिया है (जो मान्य हो उस पर सही का निश्चय लागत)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वर्ष (वर्ष)	Gender लिंग
(1)	Rutan Joseph	50	M
			Husband
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता की लिए विनियोग आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेल के बीच प्रमाण पत्र: (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय लिंग प्रमाण पत्र: (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्तों कार्ड: (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्त्रात्मकात्वाकार से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	Diagn: RE Cataract		
	Surge: RF Phaco + IOL		
ASSISTANCE BEING AVALIABLE for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIABLE ली जाई सहायता योगी	
		All	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा यत्वः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं नोकरी करता हूं कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण यही जनकारी के अनुसार सत्य प्राप्त होती है। यह कोई विवरण एवं कामगार अपने पास बाकी है तो मैंने उसमें विवरण की आवश्यकीय नहीं है।
- 2) मैं द्वारा जो सहाया योगी "कोशिका फाउंडेशन", में हो जा रही है, उसका उपर्युक्त उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए विवरण आयोग, जो इस प्रकाश में भाग गया है।
- 3) मैं चुनिंदा बताता हूं कि विवरण सहायता देने वाले पर्याप्त की गई है, इस तरीके का आवश्यक या सफल हिस्टरी नहीं दिया गया है और न हो गया ये जीवा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा करन)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश वाले अवेदक द्वारा अपनी जाहाजी की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उपर्युक्त सहायता" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, अपने जीवन के विवरण इस प्रकाश में दर्शाया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्याय, दान, यथार्थ दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपराखियों के लिये जिसी भी प्रशार यथाया में दर्शाया करने के लिए उपयुक्त है। नो उपर्युक्त का विवरण मेरे इताह के यहाँ या बहुत बहुत करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व जाने अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, यथा, फोटो और विवरण यही कि सहायता के उद्देश्य से दर्शाया गया है जुड़ी यथा: सहायता का उद्देश्य नहीं बनता। इस प्रकाश में "कोशिका" एवं उपर्युक्त न्यायियों का निर्गम अविग और वापरकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर वा अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करन)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मापदंडों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने विकारी की जताई है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन इसका से यथा व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भवित्व में विविध सहायता जिसी ऐसे स्वरूप विवरण का लिये अन्य स्थीत से उक्त योगीजालों में लोगों या तो यही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारीजावानी उनके सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मद्दत हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता जिसी अधिकृत और सहायता संस्था या किसी अन्य सहायता संस्था का सहायता सुरक्षित रखता है। इस दृष्टि में यथाय कहा जाता है कि अस्पताल डिलीप भव उक्त योगीजालों हेतु जिसी या वरकारी यथा या जिसी जन्म गापन से नहीं बोगप्लेनों।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से लोग सहायता देने वाले विविध उद्दिष्ट की है। उनी पर इस्तेमाल द्वारा या किये गये उपचारप्रोत्यया जो चुनने गयी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी प्रकार का कोई यथाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में दोनों के इताह मुक्त और अनें जाने की स्थीर विम्बल्डन हेतु एवं हस्ताक्षर दो होगी और "कोशिका" की कोई घूमिका या विम्बल्डन इस प्रकाश में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपेक्षित की तारीख 19/3/23	Dr. PALAK GUPTA DMC/R/17552 Shroff Eye Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व एडी. न.	Dr. Rohit Harrison Chief Admin. Officer Shroff Eye Centre Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital नाम व पद इस्ताक्षर अधिकृत व्यक्तियों द्वारा हस्ताक्षर
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION : आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2